SINDHOTÉIS
Hotéis, Restaurantes e Bares
Edição 21

# VIZINHOS, SEJAM BEM-VINDOS

Sindhotéis e Lindeiros beneficiam servidores e funcionários de associações de municípios vizinhos ao Lago de Itaipu

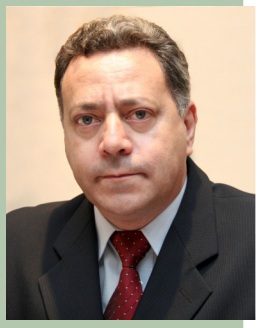
## Da corrida para a vida profissional

Empresários levam lições do esporte para o mundo dos negócios.

## Mais qualidade de vida para os colaboradores

Sesc oferece saúde, cultura, educação, esporte e lazer, turismo e ações sociais.

# Mais conquistas para o turismo



**Carlos Silva,**
é presidente do Sindhotéis e vice-presidente do Fundo Iguaçu. Empresário dos setores de hotelaria, gastronomia e entretenimento, pós-graduado em Turismo e Hotelaria, MBA Internacional/ UDC/Toulouse.

O resultado da eleição presidencial renova a perspectiva de mais avanços para Foz do Iguaçu nos assuntos ligados ao governo federal. O ciclo iniciado pelo presidente Luiz Inácio Lula da Silva continuou no primeiro mandato de Dilma Rousseff, que deve ser mantido agora na segunda gestão da presidente.

A expectativa recai sobre a manutenção dos interlocutores do Palácio do Planalto com Foz do Iguaçu. Sabemos que a maior parte dos investimentos recebidos de Brasília é decorrente do trabalho do iguaçuense Jorge Samek no comando da Itaipu Binacional, acompanhado de toda sua equipe técnica.

O fortalecimento do turismo é prova dessa sinergia. A contribuição de Gilmar Piolla frente à Divisão de Comunicação Social é um marco nas relações da usina com a comunidade. Durante o seu trabalho, o jornalista tem ampliado as ações da superintendência para além das demandas técnicas, abraçando os objetivos do principal segmento da economia iguaçuense.

Vale destacar nessa conquista a gestão integrada do turismo, com a união de forças políticas e empresariais, bem como a criação do Fundo Iguaçu, o Fundo de Desenvolvimento e Promoção Turística do Iguaçu. Essas ferramentas viabilizaram, entre outras ações, quatro campanhas de *marketing*: "Foz do Iguaçu Destino do Mundo", "Temporada Boa em Foz", "Vote Cataratas" e "Foz do Iguaçu – Bem-Vindo ao Inesquecível".

As conquistas a partir da "nova imagem" de Foz são inúmeras, a começar pelos sucessivos recordes de turistas, agenda positiva, mídia espontânea, calendário de eventos, plano de *marketing*, projetos estruturantes e união entre poder público e iniciativa privada. A cidade comemora ainda o polo de conhecimento (impulsionado pela Unila), o parque hoteleiro em expansão e a infraestrutura para sediar eventos.

A Itaipu Binacional tem participação em outras ações em andamento, como a ampliação do aeroporto, segunda ponte entre Brasil e Paraguai, reforma da Ponte da Amizade, revitalização do Espaço das Américas e do Marco das Três Fronteiras, duplicação da BR-469, viabilização do Beira Foz, construção do Mercado Municipal, revitalização de praças urbanas, entre outras.

Queremos a manutenção dessas conquistas e também queremos avançar nos projetos que dependem diretamente da participação do governo federal. É importante a sociedade civil organizada manter um diálogo ativo com o Palácio do Planalto. O bom nisso tudo é que já conhecemos os caminhos e os atores para mantermos essa sinergia. Vida longa à integração!

## NOVO ASSOCIADO

O melhor da hotelaria, gastronomia, entretenimento e lazer faz parte do quadro de associados do SINDHOTÉIS. Para fortalecer ainda mais a entidade, a sua filiação é fundamental.

**Manacá Hotel**
Rua Martins Pena, 269
(45) 2102-5033
www.manacahoteis.com.br
hotel@manacahoteis.com.br
Foz do Iguaçu (PR)

**SEJA FORTE, ASSOCIE-SE AO NOSSO SINDICATO!**

# Hotéis e restaurantes de Foz ampliam descontos para moradores da região

Sindhotéis e Conselho dos Municípios Lindeiros beneficiam funcionários das prefeituras, câmaras de vereadores e associações comerciais.

*O convênio vem incentivar os moradores da região lindeira, mesmo aqueles das cidades mais próximas, a aproveitar seu deslocamento a trabalho para Foz do Iguaçu para usufruir hospedagem e pacotes especiais oferecidos nos estabelecimentos locais, incentivando ainda o turismo regional.*

Moradores do Oeste do Paraná têm um motivo a mais para visitar Foz do Iguaçu. Dezenas de hotéis e restaurantes iguaçuenses estão ampliando os descontos oferecidos por meio do convênio entre o Sindhotéis (Sindicato de Hotéis, Restaurantes, Bares e Similares) e o Conselho de Desenvolvimento dos Municípios Lindeiros ao Lago de Itaipu.

A parceria beneficia servidores públicos e seus dependentes, da administração direta e indireta das prefeituras e câmaras de vereadores. Também contempla funcionários, diretoria e associados das associações comerciais dos 16 municípios que formam a instituição.

Atualmente, 22 hotéis de diferentes padrões oferecem descontos de 10% a 60%. O convênio inclui restaurantes e dois centros de cultura e lazer. Consulte a lista dos estabelecimentos que estão concedendo o desconto.

### Mais descontos

Nesta segunda etapa do convênio, o número de empresas conveniadas e a faixa de desconto foram ampliados, ressaltam o vice-presidente do Sindhotéis, Vilmar Andreola, e o presidente do Conselho de Desenvolvimento dos Municípios Lindeiros, Jucerlei Sotoriva.

"Também reforçamos a divulgação do benefício, com a fixação de adesivos na recepção dos estabelecimentos, bem como distribuição de panfletos diretamente nos municípios do público-alvo", afirmou Sotoriva.

Já Andreola reforça a importância da parceria para o fortalecimento do turismo iguaçuense, atraindo moradores de municípios a poucos quilômetros de Foz do Iguaçu. "Queremos dar um impulso a mais na rede hoteleira e gastronômica seduzindo turistas que moram bem pertinho da gente", contou.

### Orientação

O benefício vale ao longo do ano, mas é preciso entrar em contato com a empresa para verificar a sua disponibilidade na data escolhida. Vale salientar que em períodos de alta temporada e/ou feriados prolongados pode não haver vagas.

### Como funciona a adesão?

O interessado deve dirigir-se à associação comercial de seu município para fazer o pedido da sua carteirinha.

A carteirinha tem validade de um ano e custo de R$ 15 a ser pago no momento do pedido. Para o cadastro são necessários os seguintes dados: nome completo, RG, data de nascimento, telefone, *e-mail*, município e entidade.

A carteirinha é pessoal e intransferível, devendo ser apresentada no estabelecimento juntamente com a carteira de identidade.

### Quais estabelecimentos?

Consulte a lista dos estabelecimentos que estão concedendo o desconto, disponível no site **www.lindeiros.org.br.**

### Mais informações

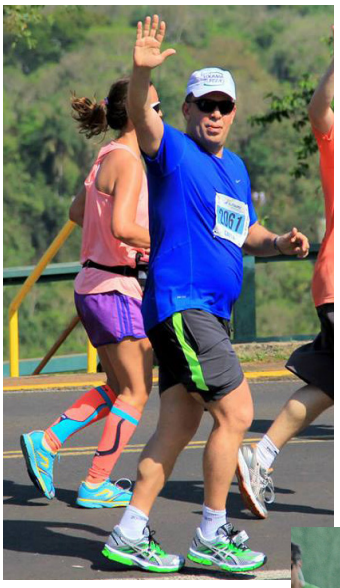
**Lindeiros**
(45) 3268-2489
conselho@lindeiros.org.br

**Sindhotéis**
(45) 3027-1836
sindhoteis@sindhoteisfoz.com.br

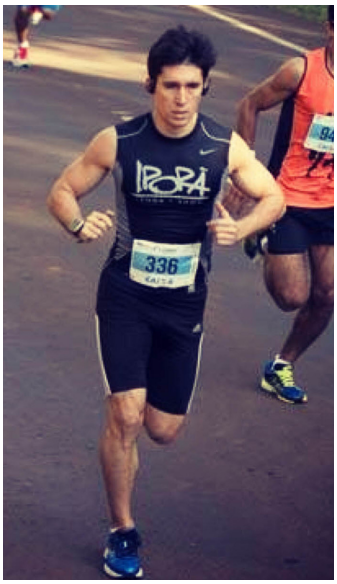
# Das pistas para os negócios

O hábito da corrida traz muitos preceitos aplicados no mundo empresarial. A opinião converge entre vários hoteleiros e profissionais do turismo de Foz do Iguaçu. Todos transferem fatores e princípios adquiridos a partir da prática de correr para a vida profissional. Disciplina, persistência, força de vontade e mental, resistência física e psicológica são alguns atributos desenvolvidos durante a atividade física que ajudam a enfrentar os desafios do mundo empresarial. Afinal é importante aliar a atividade da corrida ou de exercícios físicos à vida pessoal e profissional.

**NEIVA MARIA PIRES**, 61, é sócia-proprietária do Restaurante Sabbor Saúde Refeição Caseira. Ela corre há dois anos e quatro meses. Diz que os treinamentos regulares ajudam a manter a disposição para o trabalho. "Recomendo qualquer tipo de atividade física para o corpo e para a mente porque traz disposição e energia para enfrentarmos com lucidez a vida pessoal e profissional", destacou.



**MARCELO VALENTE, 47,** diretor comercial do Bella Italia Hotel & Eventos, destaca que a corrida representa muito bem o cotidiano do empresário porque, na vida profissional, "precisamos superar desafios diários, que nos exigem dedicação, força mental e física". Ele corre há cerca de dez anos. Um dos feitos neste sentido "foi correr todas as edições da Meia das Cataratas".



**GIOVANI RAFAGNIN**, 33, passou a participar de corridas em 2004. O próximo passo, afirma, será participar de competições de triatlo. "Sempre gostei de exercícios físicos, e isso me ajudou muito na saúde, no trabalho e na vida", disse. E completou: "Em primeiro lugar, a corrida ajuda a saúde. Depois, desenvolve aspectos como disciplina, determinação, foco e objetivo. Tudo isso pode e deve ser levado para o trabalho", ressaltou o consultor da área administrativa e financeira do Hotel Rafain Palace.

**ISABEL SALVATTI RAFAGNIN**, 40, proprietária do Capitão Bar e do Sushi Hokkai, conta que a corrida contribui para aliviar a tensão na vida profissional. "Correr ajuda a liberar adrenalina, manter o equilíbrio entre corpo e mente e a tomar melhores decisões no trabalho", disse. Ela começou a correr há três anos para ampliar a rede de contatos e manter a saúde e o peso. "Consegui todos estes resultados e reforcei valores como determinação e disciplina", conta. Na foto, com o marido Iti Rafain e com o filho Henrique.

2T QUÍMICA
2tquimica@gmail.com
DISTRIBUIDOR colau
Produtos de Lavanderia
Limpeza Gera - Cozinha Industrial
Tratamento de Pisos
Produtos Automotivos
(45) 3029-1151
Av. Jules Rimet, 1282 - Morumbi II

PROVIDÊNCIA
CERVEJARIA
Prazer em beber bem
(45) 3333-4444
cervejariaprovidencia.com.br

aurora
a hora mais gostosa do dia
Carnes suínas, de aves, de pizzas e de laticínios,
Mix com o por mais de 650 produtos.
Rua Itatiba do Sul, 161 - Santos Dumont
Cascavel - PR - (45) 3228-3232
www.auroraalimentos.com.br
luis@jumboalimentos.com.br

# Por que sou associado ao Sindhotéis

"Fazemos questão de ser associado ao Sindhotéis. Acreditamos ser fundamental a aproximação e bom relacionamento com os demais associados. Não há dúvidas que todos temos objetivos comuns no que diz respeito às necessidades da categoria e juntos tornamos mais tangíveis para serem atingidas. Acho extraordinário todos os cursos, palestras, seminários promovidos, como também a construção de um centro específico para esse fim. Os colaboradores agradecem, pois estão sendo capacitados, e nós, consequentemente, como empresa, agradecemos, pois temos melhores profissionais no mercado de trabalho."

**Vinicius Motter, gerente-geral do Ibis Foz do Iguaçu**

"Somos associados porque acreditamos que o trabalho desenvolvido é muito útil para a empresa. Além do apoio nas negociações salariais, a entidade mantém diversas parcerias com outras entidades e profissionais; assim temos, por exemplo, descontos e até gratuidade em cursos profissionalizantes para os colaboradores. Já para a empresa, a assistência jurídica trabalhista gratuita é só um dentre os diversos benefícios ofertados. Sempre que temos uma demanda, buscamos o Sindhotéis, sabemos que lá tudo é feito buscando o melhor custo-benefício para o associado."

**José Gilberto da Luz, gerente-geral do Turrance Green Hotel**

## ARESF agradece apoio a torneio

A ARESF (Associação Recreativa e Esportiva Segurança Física) agradece o apoio para a realização do VII Torneio Sul-Americano de Arremesso de Celular. As metas foram alcançadas: comemorar o aniversário da Segurança Empresarial da Itaipu, conscientizar a população sobre o destino dos resíduos eletrônicos, ajudar instituições assistenciais e divulgar os atrativos turísticos de Foz do Iguaçu.

Foram realizados 499 arremessos de celulares e de *notebooks*, sendo arrecadadas, pelo Rotary Club Cataratas, quatro toneladas de alimentos. O Lions Club Foz do Iguaçu Cataratas, com apoio do Sindhotéis e da empresa Krefta Reciclagem, recolheu mais de três toneladas de resíduos eletrônicos.

## Conheça o Sicredi Empresarial

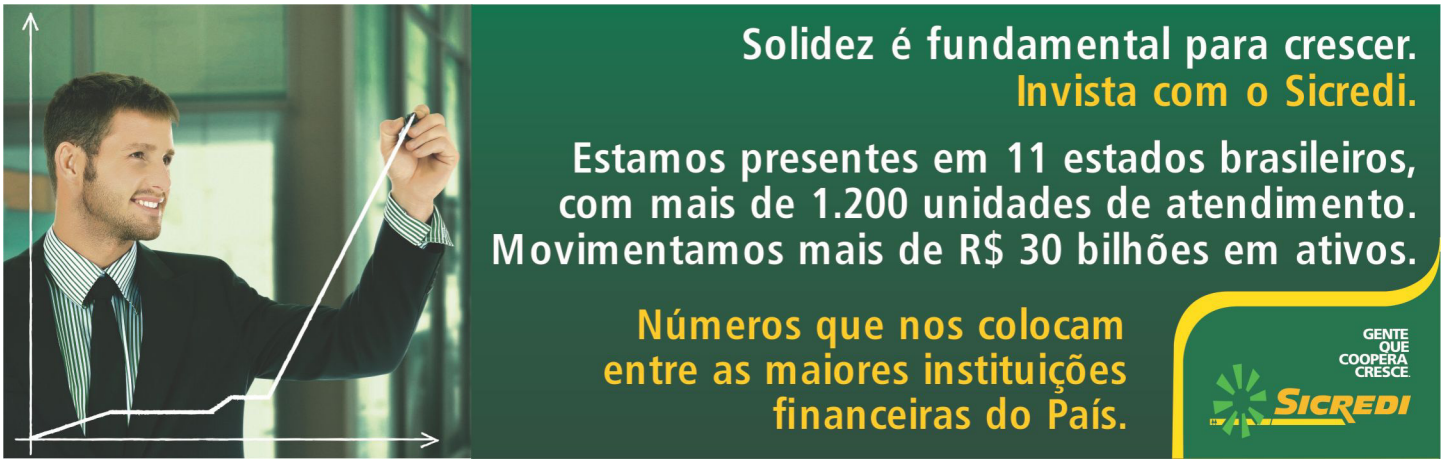
O Sicredi Empresarial é o cartão de crédito e débito que oferece solução integral para ajudar no crescimento de sua empresa. Com ele, você ganha um parceiro que trabalha para o seu negócio. Utilizando o cartão, você separa os gastos empresariais dos pessoais e ainda tem maior controle do orçamento do seu negócio.

**Praticidade:** em um único cartão, você pode ter as modalidades de crédito e débito.

**Comodidade**: você realiza compras à vista ou parceladas e saques em qualquer lugar do mundo.

**Facilidade**: fatura e demonstrativo de despesas por portador.

**Gestão:** definição de limites por portador.



# Aproveite os convênios e parcerias

O valor da mensalidade retorna na hora para o caixa da sua empresa

## ASSESSORIA JURÍDICA

**DR. CARLOS SANWAYS:** atendimento gratuito em ações trabalhistas em primeira instância a associados efetivos.
**RIBEIRO DA FONSECA ADVOCACIA:** Direito Civil, Tributário, Imobiliário, Empresarial, Trabalhista, Internacional, Previdenciário, Família e Relações de Consumo.

## ASSESSORIA DE NUTRIÇÃO

**SUYAN BIANCHI:** orientação em preparação de alimentos seguros, assessoria para implantação do PAS e manual de boas práticas, atualização de *layouts* de cozinhas e rotulagem nutricional.

## ASSESSORIA FINANCEIRA

**SICREDI:** Capital de giro, cartões, antecipação de recebíveis, linhas especiais para investimento e ampliações, cobrança bancária.

## ASSESSORIA AMBIENTAL

**PRESERVE PROJETOS AMBIENTAIS:** prestação de serviços de assessoria às empresas no âmbito ambiental e de gestão ambiental, por meio de auditorias, treinamentos e projetos. Desconto de 10% sobre o valor da tabela oficial do CREA.

## SERVIÇOS

**ALFFA INOX:** projetos gratuitos e completa linha de equipamentos e acessórios para cozinhas industriais.
**NUCLEOTEC:** análises físico-químicas de água, alimentos, ambientais, entre outros serviços. Descontos de 10%.
**ENERLUZ:** 10% para instalação de controladores de demanda, laudos e sistemas de para-raios, projetos elétricos e assessoria em engenharia elétrica.
**DESBRAVADOR SOFTWARE DE GESTÃO INTELIGENTE:** 30% de desconto na instalação, treinamento e configuração do Desbravador Fast (20% oferecido pelo Desbravador + 10% subsidiado pelo SINDHOTÉIS). E 15% de desconto no licenciamento mensal.

## HOSPEDAGENS E ATRATIVOS

**COMPLEXO TURÍSTICO ITAIPU:** gratuidade na visita ao Circuito Turístico Especial aos profissionais e colaboradores dos associados ao Sindhotéis.
**TURISMO REGIONAL:** descontos de até 60% na hospedagem, alimentação e lazer para servidores e funcionários de associações comerciais ligadas ao Conselho dos Municípios Lindeiros.

## CURSOS E CERTIFICADOS

**SENAC:** 50% + 10% de desconto nos cursos.
**ICBA:** 30% de desconto na matrícula e mensalidades (para turmas formadas na sede do Sindhotéis desconto de mais 10%).
**ALIANÇA FRANCESA:** curso de idiomas, com desconto de 10% e mais 10% por pontualidade no pagamento das mensalidades.
**HABLA TRADUTORES:** tradução escrita, acompanhamento em negócios, tradução simultânea (inglês, espanhol e francês) e tradução de cardápios.
**BLAH! IDIOMAS:** inglês e espanhol, com desconto de 15% sobre o valor regular dos cursos.
**CNA IDIOMAS:** inglês e espanhol, com desconto de 20% sobre o valor regular dos cursos.

## FACULDADES

**UDC:** 15% desconto no vestibular e 10% mensalidade.
**UNIFOZ:** 30% de desconto nas mensalidades no curso de Hotelaria (30% no pagamento da mensalidade até o vencimento da parcela; 20% após o vencimento da mensalidade) e 20% nas mensalidades em Administração.
**UNIOESTE:** cooperação técnica, científica e cultural entre os partícipes, visando ao desenvolvimento e à execução conjunta de programas e projetos, e ao intercâmbio em assuntos educacionais, culturais, científicos e tecnológicos.

## TRANSPORTE

**COOPERTAXI:** 20% para clientes das empresas associadas nas corridas à noite, nos feriados e fins de semana + 10% na compra de vale-táxi.

## SAÚDE

**ITAMED:** O convênio garante preços diferenciados para adesão ao plano coletivo empresarial.
**CLÍNICA SANTA LUZIA:** clínica-geral e medicina do trabalho.
**LABORATÓRIO VITAGEN:** desconto de 40% a 60% em exames laboratoriais.

## PUBLICAÇÕES

**100 FRONTEIRAS:** 20% de desconto + 10% de subsídio em anúncio.
**PANORAMA DO TURISMO:** 20% de desconto em anúncio.
**SOBRE RODAS:** 20% de desconto em anúncio.

# Mais saúde e segurança para colaboradores

Convênio entre Itamed e Sindhotéis facilita aquisição de plano do Hospital Ministro Costa Cavalcanti

Souza: saúde com segurança para toda a família

O supervisor operacional do Rafain Palace Hotel e Convention Center, Geraldo Alaerte de Souza, não pensou duas vezes para aderir a um bom plano de saúde. Logo que ficou sabendo do convênio entre o Itamed e o Sindhotéis, ele procurou a direção para saber como poderia ter o benefício para toda a sua família.

Pouco tempo depois, o colaborador já se sentia mais seguro por garantir para esposa e filhos o plano de saúde do Hospital Ministro Costa Cavalcanti. "Quando chegamos numa certa idade precisamos de um plano de saúde bom, para não sofrer tanto como se vê no Brasil", disse o funcionário.

Desde maio, Geraldo já usou o Itamed em várias ocasiões. Fez ressonância, marca-passo do coração, vários exames de sangue e fisioterapia. "Se eu não tivesse este plano, eu não saberia que ia acontecer comigo."

O serviço, aliás, já foi usado pela mulher dele. "Minha esposa esperou durante um tempão um exame pra queda de cabelo. Demorou dois anos, e nada. Pelo plano foi no outro dia, ela já está em tratamento", afirmou, feliz da vida.

A segurança vivida pelo Geraldo já é uma realidade para dezenas de trabalhadores que usam o plano de saúde graças ao convênio firmado entre o Itamed e o Sindhotéis. A parceria incentivou várias empresas do setor no município a levar esse benefício a seus colaboradores.

O convênio garante **PREÇOS DIFERENCIADOS** para adesão ao plano coletivo empresarial com participação de **50%**, além de carência zero para as empresas com adesão acima de 30 inscritos ou redução de carência de 60 dias aos estabelecimentos que não possuírem esse número de inscritos.

Para se beneficiar dessas vantagens, a empresa deve **SER ASSOCIADA** e possuir no mínimo oito adesões novas. Não são aceitas migrações daquelas que já possuem o plano.

O plano de saúde oferecido é o coletivo empresarial, com **PARTICIPAÇÃO DE 50%** que incide apenas em consultas, exames e procedimentos ambulatoriais, com teto máximo de R$ 60.

**Exemplo: se a consulta custa R$ 70, você participa com R$ 35; e se o exame custa R$ 500, você participa com R$ 60, no máximo, por exame e/ou procedimento.**

ITAMED

## Com a implantação do benefício, a empresa pode:

- Aumentar a produtividade e o desenvolvimento profissional;
- Aumentar a assiduidade com a diminuição de atestados médicos;
- Melhorar a qualidade de trabalho desenvolvido;
- Atrair e reter bons profissionais;
- Reduzir a rotatividade;
- Deduzir o investimento do Imposto de Renda se sua empresa fizer declaração de lucro real;
- Agregar valor, oferecendo um benefício que não gera impostos e encargos sociais. Assim sua empresa aumenta a remuneração de uma forma indireta.

# Bem-estar para os colaboradores do turismo

## Sesc oferece saúde, cultura, educação, esporte e lazer, turismo e ações sociais

Você sabia que profissionais de empresas da hotelaria, gastronomia, entretenimento e lazer de Foz do Iguaçu podem usufruir os benefícios do Sesc? As vantagens oferecidas pelo Serviço Social do Comércio podem ser aproveitadas por todos os empresários e colaboradores do setor, informa o Sindicato de Hotéis, Restaurantes, Bares e Similares.

O objetivo é promover o bem-estar social e a melhoria da qualidade de vida aos funcionários das empresas ligadas ao turismo, bem como a seus familiares. Os colaboradores e parentes podem aproveitar benefícios úteis no dia a dia. Eis apenas alguns exemplos:
* **Saúde** (clínica odontológica) * **Cultura** (filmes, *shows* musicais, exposições e biblioteca) * **Educação** (para crianças de 3 a 5 anos) * **Esporte e lazer** (academia, ginástica multifuncional e corrida) * **Ações sociais** (cidadania, campanhas comunitárias e serviços de justiça).

O gerente-executivo do Sesc em Foz, Luiz Alberto Langoski, destaca ainda os benefícios na área de turismo. Os trabalhadores, por meio do Cartão Cliente Sesc, têm valores diferenciados nas diárias, de acordo com sua categoria (Comerciário ou Dependente de Comerciário), nos hotéis próprios do Sesc e naqueles que possuírem convênio.

Para o presidente do Sindhotéis, Carlos Silva, é preciso, além de dar condições de trabalho, "oferecer bem-estar ao colaborador e seus familiares nas horas de descanso e lazer". Ele frisou que o Sindhotéis está divulgando o trabalho do Sesc em prol do turismo a exemplo do Sindilojas, o que já beneficia todo o comércio.

**Como fazer?** – O empresário interessado em oferecer esses serviços aos colaboradores deve procurar a unidade local do Sesc para cadastrar, gratuitamente, o seu estabelecimento. Bastar apresentar o cartão de CNPJ (Cadastro Nacional de Pessoa Jurídica), a GPS (Guia de recolhimento de Previdência Social) e a GFIP (Guia de recolhimento de Fundo de Garantia e Informação à Previdência).

Após efetuado o cadastro da empresa, os funcionários deverão comparecer ao Sesc portando os seguintes documentos: Carteira de Trabalho, último contracheque, RG, CPF e comprovante de residência. Para saber como usufruir o benefício, ligue para (45) 3027-1836.


## DIRETORIA

**Presidente**
Carlos Antônio da Silva

**Vice-Presidente**
Vilmar Andreola

**Vice-Presidente para Assuntos de Hotelaria e Hospedagem**
Altino Voltolini

**Vice-Presidente para Assuntos de Alimentação e Bebidas**
Isabel C. M. Salvatti Rafagnin

**Vice-Presidente para Assuntos de Motéis**
Júnior César Bez

**Diretor-Secretário**
Jaime Machado Mendes

**Diretor-Tesoureiro**
Marcos Antônio Beato

**Diretores**
Nilson de Nadai
Márcio Ramirez
Carlos Ivan Spada

**CONSELHO FISCAL**

Simone Eloisa Villanueva
Nelson Luiz Seibt
Paulo Eduardo Baldan

Francisco Serrano Martinez
Crodovaldo Galli
Iraci Pissinin Sossella

**DELEGADOS NA FNHRBS**

Carlos Antônio da Silva
Vilmar Andreola
André Rafagnin da Silva
Neiva Maria Pires



**Expediente do jornal**

Produção: Alexandre Palmar
Revisão: Douglas Furiatti
Fotos: Marcos Labanca
Impressão: Gráfica Grafel
Tiragem: 1.000 exemplares



ALFFAINOX®
COZINHAS PROFISSIONAIS
✓ Projetos de cozinhas gratuitos para associados;
✓ Completa linha de equipamentos gastronômicos;
✓ Acessórios para cozinhas industriais;
✓ Equipamentos em aço inox sob medida.
(45) 3029-7474 / 3029-6855
www.alffainox.com.br
Rua Silvio Sotto Maior, 97
Parque Pillar Campestre
Foz do Iguaçu - PR

ceritel
TELECOMUNICAÇÕES LTDA.
Centrais Telefônicas e Terminais.
Rua Mal. Floriano, 1300
Foz do Iguaçu - PR
CEP: 85851-020
Fone/Fax: (45) 3523-3331

EPICENTRA
SISTEMAS PARA HOTÉIS
Internet -Câmeras - TI
Software de Gestão Hoteleira
Telefone: (45) 3025-3849